



Problèmes avec la synthèse vocale

Extrait du guide « Procédure problèmes techniques »

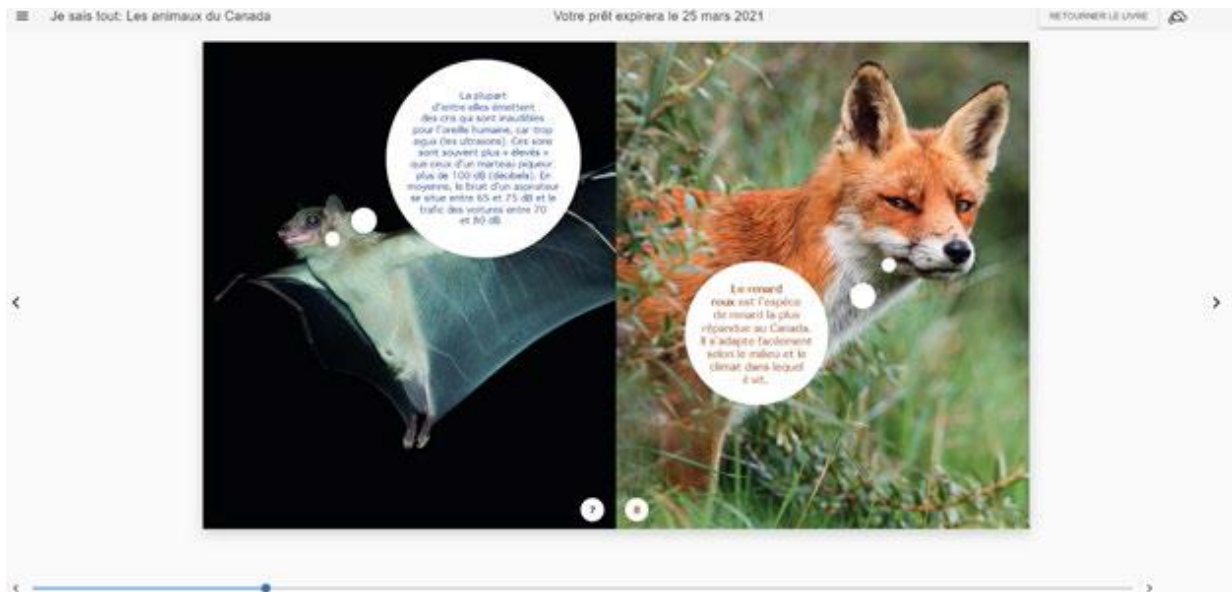
Août 2021

1. Problèmes avec la synthèse vocale



La synthèse vocale dans Biblius utilise certaines fonctions des navigateurs Web.

1.2 Rond mauve ou rien du tout à la place du bouton avec l'oreille



Problème :

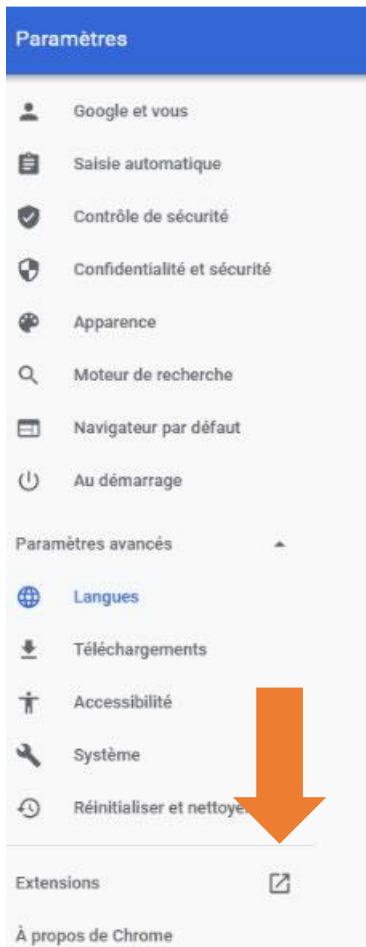
Dans le lecteur intégré, la fonction de synthèse vocale n'est pas disponible : à la place de l'oreille dans le rond mauve, en bas à droite, on voit seulement un rond mauve ou rien du tout.

Explication :

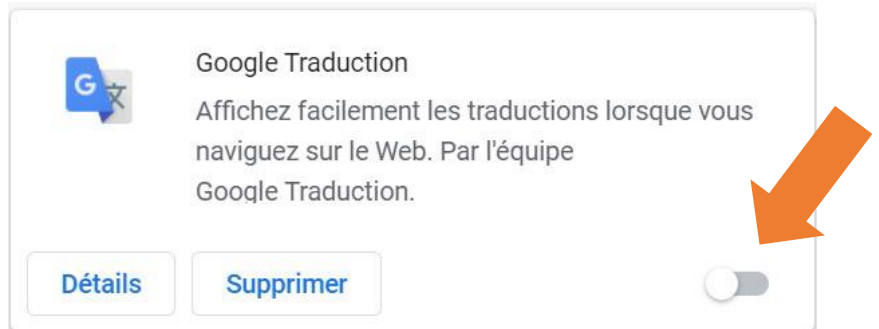
Certaines extensions des navigateurs interfèrent avec la synthèse vocale dans Biblius. Le problème a été documenté avec l'extension Google Translate, sur Chrome.

Solution :

Désactiver l'extension Google Translate. Pour ce faire :



- 1) Aller dans les paramètres avancés du navigateur ;
- 2) Cliquer sur Extensions ;
- 3) Cliquer sur le rond bleu pour qu'il devienne gris (l'extension sera désactivée).



2. La synthèse vocale a un fort accent anglais

Problème :

La synthèse vocale fonctionne, mais la voix a un fort accent anglais qui rend le texte incompréhensible.

Explications A :

un problème a été constaté avec la synthèse vocale dans le navigateur Firefox. La voix peut en effet avoir un fort accent anglais.

Solution A :

Il est recommandé d'utiliser un autre navigateur, préférablement Chrome.

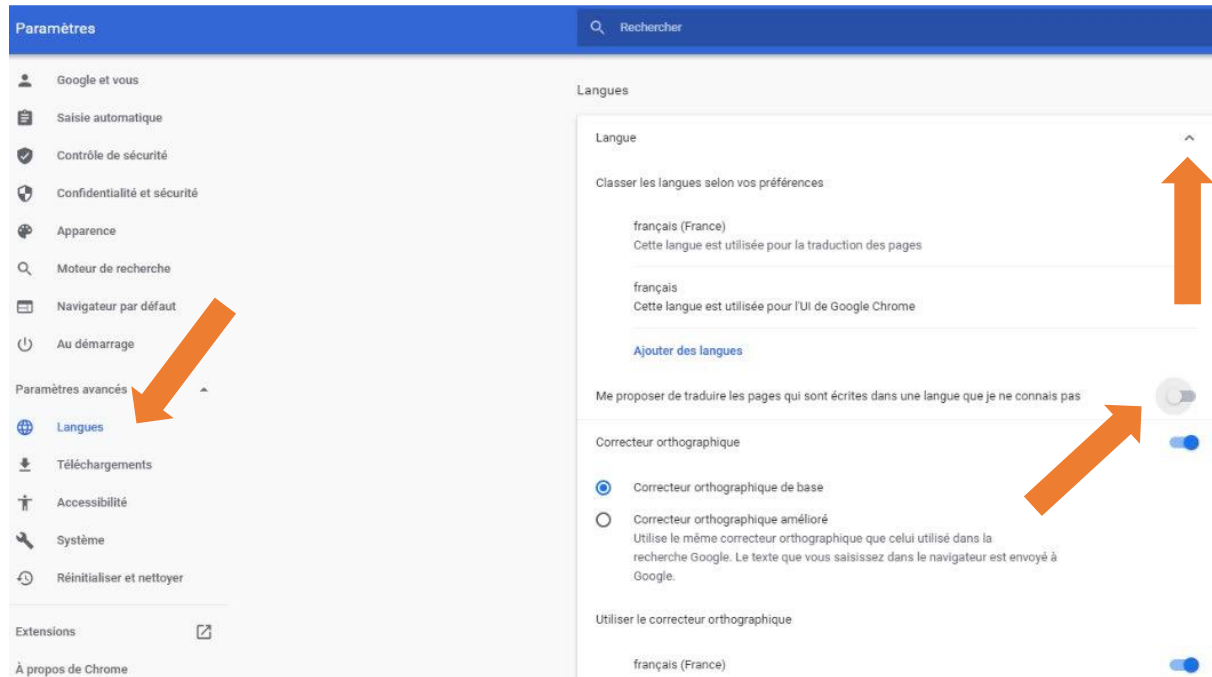
Explications B :

Le problème survient tout de même avec les navigateurs Chrome ou Edge.

Solutions B :

Il est recommandé de désactiver le traducteur automatique du navigateur. Pour ce faire :

- 1) Aller dans les paramètres avancés du navigateur ;
- 2) Cliquer sur Langues
- 3) Ouvrir la petite flèche à côté de Langue
- 4) Décocher « Me proposer de traduire les pages qui sont écrites dans une langue que je ne connais pas ».



Si la synthèse vocale avec un fort accent anglais persiste malgré la désactivation de la traduction automatique, le problème peut se situer au niveau des métadonnées du fichier lui-même. Il faut alors signaler le fichier via le [formulaire de problèmes techniques](#).

3. La synthèse vocale ne lit pas le texte

Problème :

Quand on clique sur le bouton avec l'oreille, la fonction de synthèse vocale s'enclenche, mais la voix ne reconnaît pas le texte. Elle dit seulement « Media Element Image » ou quelque chose de similaire.

Explication :

L'efficacité de la synthèse vocale dépend de la configuration du fichier du livre numérique. Cette configuration est assurée par les éditeurs et non par Bibliopresto. Si les pages du livre numérique sont configurés comme des images et non comme du texte, Biblius ne peut reconnaître le texte et le lire avec la synthèse vocale. On rencontre généralement ce problème avec des livres numériques avec une mise en page complexe comme des BD, des albums ou des documentaires.

Solution :

Signaler le fichier à Isabelle Archambault (isabelle.archambault@csbe.qc.ca) qui communiquera avec Bibliopresto.